

THE WORK
OF THE
UNIVERSITY

(美) 耶鲁大学校长
理查德·雷文

大学工作



外文出版社

大学工作

THE WORK
OF THE UNIVERSITY

理查德·雷文 著

外文出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

大学工作 / (美) 理查德·雷文著; 王芳等译.

- 北京: 外文出版社, 2004.

ISBN 7-119-03695-5

I. 大... II. ①雷... ②王... III. 高等学校-学校-管理

- 美国-文集 IV. G649.712-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 034505 号

外文出版社网址:

<http://www.flp.com.cn>

外文出版社电子信箱:

info@flp.com.cn

sales@flp.com.cn

大学工作

作 者 (美) 理查德·雷文

翻 译 王 芳 陆成东 高 欢 齐海滨

编 审 廖 频 温晋根

责任编辑 余冰清

设 计 蔡 荣

印刷监制 韩少乙

出版发行 外文出版社

社 址 北京市百万庄大街 24 号

邮政编码 100037

电 话 (010) 68320579 (总编室)

(010) 68329514 / 68327211 (推广发行部)

印 刷 三河市汇鑫印务有限公司

经 销 新华书店 / 外文书店

开 本 小 16 开

字 数 150 千字

印 数 0001—5000 册

印 张 20

版 次 2004 年 7 月第 1 版第 1 次印刷

装 别 精装

书 号 ISBN 7-119-03695-5 / G·786

定 价 58.00 元

版权所有 侵权必究



理查德·雷文出生于旧金山，1968年获斯坦福大学历史学学士学位；后入牛津大学研修政治学与哲学，再获文学学士学位；1974年获耶鲁大学经济学博士学位，并留校任教。

理查德·雷文在出任校长之前的二十余年间，一直致力于教学、研究与行政工作。他曾任耶鲁大学经济系系主任和研究生院院长。自1993年至今担任耶鲁大学校长，成为常青藤盟校中任职时间最长的校长，并被公认为美国高等教育界的领袖之一。

为保证耶鲁大学在科学研究方面的卓越地位，雷文校长在职期间，投入了10亿美元的资金用于扩充医学和科学设施。这包括兴建五幢科学与工程系科的楼宇及一座规模居全国前列的医学研究设施。

在雷文校长的领导下，耶鲁成功地完成了总额为17亿美元的集资。计划中的校园重建工程投资总额为40亿美元，现已投入21亿美元。

雷文校长一直致力于确立耶鲁大学在国际研究方面的领先地位，计划在未来的十年中，将实现他的“全球大学计划”作为重点。为此，他已成立了由墨西哥前总统塞迪略主持的耶鲁全球化研究中心，并创建了“耶鲁世界学人”项目，用以培养全世界年轻领袖和建立他们的网络。他还支持了耶鲁在中国的50余个项目和遍布全球的其他800多个项目，并着力于强化耶鲁已有的广泛的国际与地区研究项目。这些项目使得学生能选择600余门涉及国际内容的课程和研习52种语言。最近在他的领导下，牛津、斯坦福和耶鲁大学合作建成了远程教育项目，在网上传授最高水平的大学课程。

作为一名研究技术发展经济学的专家，雷文校长的著述涉及众多的领域，包括知识产权、专利制度、产业研究与发展、反垄断法及私营产业的公共监管。曾获得哈佛大学、普林斯顿大学和北京大学的荣誉学位。

他还是美国科学院科学技术与经济政策委员会的成员、全美最大的慈善机构之一威廉和芙萝拉·惠利基金会董事，以及评审美国邮政的总统顾问委员会的成员，并在棒球经济学蓝带委员会中任职。2004年初，应布什总统之邀，参与评审美国情报与国防安全事务的委员会。

在美国所有的大学中，耶鲁与中国的历史渊源最为悠久



容闳于1854年毕业于耶鲁大学，成为美国高等学校首位获得学位的中国人。回国后，他于1872年组织中国幼童留美肄业局，派遣了100多名中国少年去美国接受教育。



中国铁路之父詹天佑于 1881 年毕业于耶鲁大学。



雅礼协会于1901年成立。它是一个非政府非盈利性的民间组织，从事有关中国的教育事业，促进中美两国人民之间的相互理解和友谊。

今天，耶鲁大学在中国16个城市的45所院校研究所有50多个合作项目正在进行中。请访问 www.yale.edu/opa/outreach/china，参阅详尽目录

与耶鲁大学有合作项目的中国城市和地区



耶鲁与中国大学科研合作的典范：
复旦—耶鲁生物医学研究中心
北大—耶鲁植物分子遗传学及农业生物技术联合研究中心



雷文校长和许田教授参观复旦——耶鲁生物医学研究中心。



2001年雷文校长和北京大学校长许智宏为北大—耶鲁植物分子遗传学及农业生物技术联合研究中心落成揭幕。

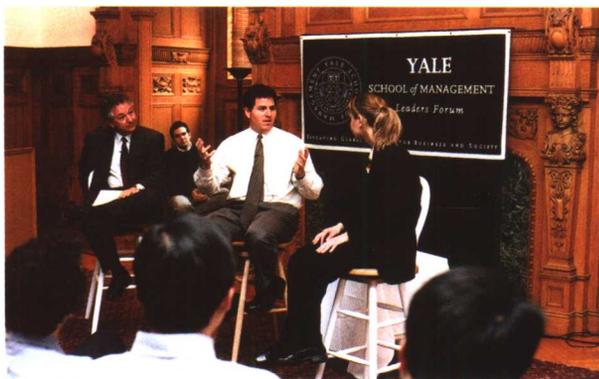
耶鲁大学各学院在中国几乎都有重要项目



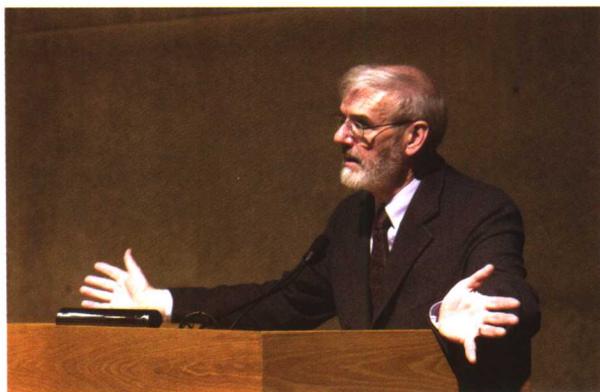
耶鲁大学法学院与中国法律研究中心建立了合作关系。图为中国法律研究中心主任葛维宝在人民大学举办的名家法学讲坛开幕式作演讲。



北大—耶鲁植物分子遗传学及农业生物技术联合研究中心。



耶鲁大学管理学院为学生提供和国际商界领袖交流学习的机会。

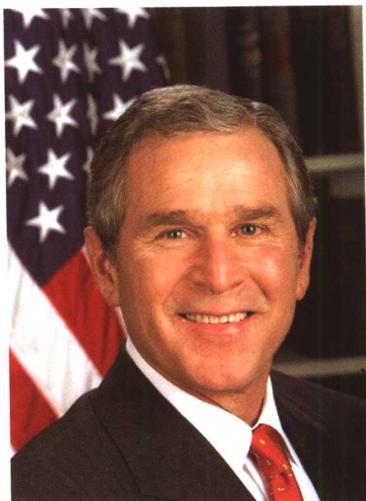


在耶鲁大学，东亚研究理事会是最重要的中国研究中心。史景迁 (Jonathan Spence) 教授的中国现代史最受耶鲁本科生欢迎。



中国学生学者是耶鲁校园内最大的留学生群体，耶鲁为此而自豪。仅2004年，耶鲁在校的中国学生和访问学者就有600名。关于招生信息，请访问 <http://www.yale.edu/admissions/>。

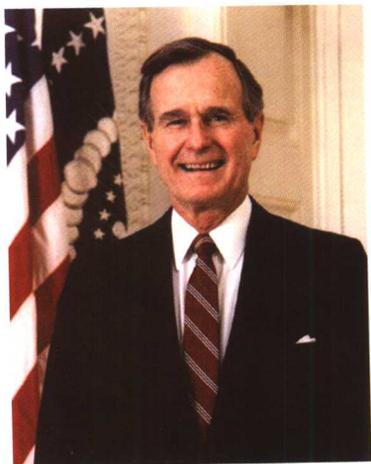
耶鲁大学具有培养领袖人物的光荣传统……
最近 6 位美国总统中有 4 位是耶鲁毕业生
2004 年美国总统大选的两位竞选人都是耶鲁毕业生



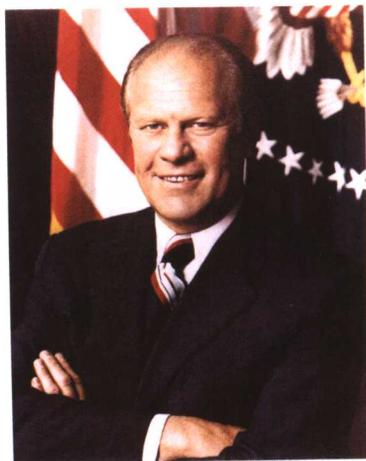
乔治·W·布什
1968 届文学学士 (B.A.)
第 43 位美国总统



威廉·J·克林顿
1973 届法学博士 (J.D.)
第 42 位美国总统

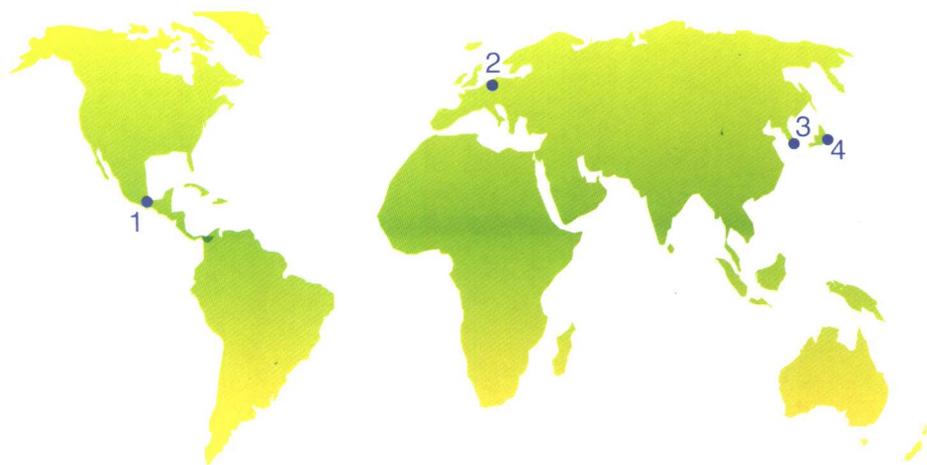


乔治·H·W·布什
1948 届文学学士 (B.A.)
第 41 位美国总统



杰拉尔德·W·福特
1941 届法学学士 (LL.B.)
第 38 位美国总统

……这一传统进一步体现在国际政治舞台上



1. 埃内斯托·塞迪略
1981 届博士 (Ph.D.)
墨西哥前总统
2. 卡尔·卡斯滕斯
1949 届法学硕士(LL.M)
德国前总统
3. 李寿成
1968 届博士 (Ph.D.)
韩国前总理
4. 川口顺子
1972 届哲学硕士 (M.Phil)
日本前外务大臣

培养领袖人物的传统同样也体现在高等教育界

清华大学的最早三任校长和北京大学一位前校长都曾在耶鲁就读。复旦大学和上海医科大学的创始人均为耶鲁毕业生。美国40多所大学的创始人或首任校长都是耶鲁的毕业生或教师，其中包括：普林斯顿大学、芝加哥大学、哥伦比亚大学、约翰斯·霍普金斯大学、加州大学。



上海医科大学的创始人兼首任校长颜福庆是耶鲁医学院1919届毕业生。



颜福庆的毕业证书

耶鲁一览



研究生院

耶鲁文理研究生院授予74个不同领域的博士学位。耶鲁是北美第一所授予博士学位的大学。

▼ 耶鲁12所住宿学院之一—布兰福德学院

耶鲁本科学院有5200名学生，攻读66个不同专业。为本科生提供食宿的12所住宿学院环境优雅，内设有图书馆和娱乐设施。





耶鲁法学院
耶鲁法学院是公认的美国一流法学院。